

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. Id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">146974 N 22808</div> Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																							
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa <div style="text-align: center; font-size: 4em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">CMR</div> <div style="text-align: right; border: 1px solid black; padding: 5px; transform: rotate(-5deg); display: inline-block;"> IDEM CARGO TRANSEXPERT LTD. BULGARIA, BURGAS 8000, Slavykov 189, II, office 5 tel + 359 56 54 00 52; fax + 359 56 84 66 66 e-mail: cargo@transexpert.bg VAT: BG 202 376 156 </div>																																							
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi 																																							
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia <div style="text-align: right; font-weight: bold; margin-top: 10px;">03/06/2019</div>		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																							
6 Contrassegni e numeri 	9 Denominazione merce 	7 Numero dei colli 	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 	12 Vol. m3 																																				
5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">Delivery Note</td> <td style="width:15%;">Invoice</td> <td style="width:15%;">Reference</td> <td style="width:15%;">Part Number</td> <td style="width:15%;">Quantity</td> <td style="width:15%;">Packaging list</td> <td style="width:15%;">Peso lordo</td> </tr> <tr> <td>7190498</td> <td></td> <td>RAE04746</td> <td>320107649R</td> <td>248 PZ</td> <td>31 RSA RACK 300</td> <td>22444</td> </tr> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	7190498		RAE04746	320107649R	248 PZ	31 RSA RACK 300	22444	31 colli		22444,00 Kg																							
Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																																			
7190498		RAE04746	320107649R	248 PZ	31 RSA RACK 300	22444																																			
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">Classe</td> <td style="width:15%;">Cifra</td> <td style="width:15%;">Lettera</td> <td style="width:15%;">ADR*</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:25%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																						
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																						
Prezzo trasporto																																									
Abbonamento																																									
Saldo																																									
Maggiorazioni																																									
Supplementi																																									
Totale																																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso 																																							
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 03/06/2019		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; transform: rotate(-5deg); display: inline-block;"> CARGO TRANSEXPERT LTD. BULGARIA, BURGAS 8000, Slavykov 189, II, office 5 tel + 359 56 54 00 52; fax + 359 56 84 66 66 e-mail: cargo@transexpert.bg VAT: BG 202 376 156 Bilico A2147EK </div>		24 Merce ricevuta <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Luogo</td> <td style="width:50%;">Data</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table> Firma e timbro del destinatario		Luogo	Data																																		
Luogo	Data																																								
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																																									

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7190498

DATE: 03.06.2019 20:01:24

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeier-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id: TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 03.06.2019 A: 19:58

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 10.06.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAE04746	320107649R	248	PCE		31	51578350 a 51601517	8	190531190 4230P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 22.444 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. A2117EK
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927